



**AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA**

LANDSVERORDENING van 23 december 2025 tot wijziging van de Lands-
begroting 2025

Uitgegeven, 23 december 2025

De minister van Algemene Zaken,
Innovatie, Overheidsorganisatie,
Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening
M.G. Eman

IN NAAM VAN DE KONING!

DE GOUVERNEUR van Aruba, wnd.

In overweging genomen hebbende:

- dat de begroting van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2025 is vastgesteld;
- dat op basis van al dan niet meerjarige beleidsaccentueringen, voorlopige realisaties, het meevallersbeleid en eventuele mogelijke actualisaties van de economische vooruitzichten, de Najaarsnota met noodzakelijke wijzigingen is gepresenteerd om de Landsbegroting 2025 in overeenstemming te brengen met de nieuwe verwachtingen voor de rest van het dienstjaar 2025;
- dat het dientengevolge wenselijk is om de Landsbegroting 2025 te wijzigen;
- dat het voorts wenselijk is om de minister, belast met Financiën, te machtigen om één of meer geldleningen namens het Land te verstrekken aan de naamloze vennootschap Fuels Marketing & Supply Aruba N.V.;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel I

De Landsbegroting 2025 wordt als volgt gewijzigd:

A artikel 1 wordt als volgt gewijzigd:

- 1°. de in het onderdeel 'I] Exploitatierekening' van de begrotingsstaat opgenomen tabel wordt vervangen door de navolgende tabel:

I] Exploitatierekening:

MIDDELEN (in AFL. 1000)

		Ministerie							
	Totaal	AZIOIRO	TINO	ECDO	T&V	AEI	O&S	J&S	FIC
Directe belastingen	642,500	-	-	-	-	-	-	-	642,500
Indirecte belastingen	876,615	15	-	-	-	-	-	-	876,600
Retributies, leges & rechten	22,821	7,700	1,175	1,415	5,400	6,000	80	1,050	1
Rechten, boeten & overig	49,340	2,683	4,402	12,512	7,582	535	155	7,470	14,000
Rente	283	-	-	-	-	-	-	-	283
Niet-belastingopbrengsten	237,645	38,959	-	4,919	50,669	10,000	517	7,779	124,804
Landsbedrijven & fondsen	4,463	4,463	-	-	-	-	-	-	-
Overige ontvangsten	82,162	24	12	15	15	15	15	13	82,053
Totaal:	1,915,830	53,845	5,590	18,861	63,666	16,550	767	16,311	1,740,241

KOSTEN (in AFL. 1000)

		Ministerie							
	Totaal	AZIOIRO	TINO	ECDO	T&V	AEI	O&S	J&S	FIC
Personeelslasten	509,989	70,038	20,440	13,299	20,247	19,690	112,060	182,045	72,171
Goederen & diensten	228,920	35,271	39,889	6,149	18,040	7,019	29,669	61,417	31,467
Rente- en overige financieringskosten	300,765	-	-	-	-	-	-	-	300,765
Subsidies & doeluitkeringen	244,056	-	32,923	-	6,330	-	171,591	29,721	3,491
Overdrachten	235,351	5,149	22	2,877	497	-	675	60,407	165,725
Bijdragen & afschrijvingen	196,412	133,556	1,077	295	44,632	1,453	4,392	5,147	5,860
Totaal:	1,715,493	244,014	94,351	22,619	89,746	28,162	318,386	338,736	579,478

Exploitatiesaldo: 200,337

Noot: calculatie exploitatiesaldo is totale middelen minus totale kosten

- 2°. de in het onderdeel 'II] Kapitaalrekening' van de begrotingsstaat opgenomen tabel wordt vervangen door de navolgende tabel:

II] Kapitaalrekening:

FINANCIERINGSMIDDELEN (in AFL. 1000)

		Ministerie							
	Totaal	AZIOIRO	TINO	ECDO	T&V	AEI	O&S	J&S	FIC
Lokale kredietaflossing	6,133	-	-	-	-	-	-	-	6,133
Vrijgekomen afschrijven	34,072	-	-	-	-	-	-	-	34,072
Totaal:	40,205	-	-	-	-	-	-	-	40,205

KAPITAALUITGAVEN (in AFL. 1000)

		Ministerie							
	Totaal	AZIOIRO	TINO	ECDO	T&V	AEI	O&S	J&S	FIC
Investeringen	74,450	22,975	8,077	1,232	804	500	4,833	17,921	18,108
Lokale vermogensoverdrachten	4,430	630	-	3,800	-	-	-	-	-
Lokale kredietverlening	27,000	-	-	-	-	-	-	-	27,000
Totaal:	105,880	23,605	8,077	5,032	804	500	4,833	17,921	45,108

Kapitaalsaldo: (65,675)

Noot: calculatie kapitaalsaldo is totale financieringsmiddelen minus totale kapitaaluitgaven.

Legenda

- 1 AZIOIRO Ministerie van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening
- 2 TINO Ministerie van Transport, Integriteit, Natuur en Ouderenzaken
- 3 ECDO Ministerie van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling
- 4 T&V Ministerie van Toerisme en Volksgezondheid
- 5 AEI Ministerie van Arbeid, Energie en Integratie
- 6 O&S Ministerie van Onderwijs en Sport
- 7 J&S Ministerie van Justitie en Sociale Zaken
- 8 FIC Ministerie van Financiën en Cultuur

B in artikel 2, eerste lid, wordt de in het onderdeel ‘III] Financieringsstaat’ van de begrotingsstaat opgenomen tabel vervangen door de navolgende tabel:

III] Financieringsstaat:

FINANCIERINGSBEHOEFTE EN -SALDO (in AFL. 1000)

	Saldo/behoefte
Financieringssaldo	134,662
Aflossingen	(533,857)
Financieringsbehoefte [art. 2]	(399,194)
Financieringssaldo uitgedrukt in BBP%	1.7%

BBP 2025: AFL 7861 miljoen cf. Outlook DEZHI December 2025

D. Na artikel 2 wordt een artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 2a

1. De minister, belast met Financiën wordt gemachtigd om tot het bedrag van Afl. 7 miljoen één of meer leningen aan de naamloze vennootschap Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. te verstrekken door middel van daartoe bestemde overeenkomsten die in afwijking van artikel 22, tweede lid, van de Comptabiliteitsverordening 1989 voor een periode langer dan vijf jaar kunnen worden aangegaan.
2. De voorwaarden waaronder deze leningen worden aangegaan, worden bij landsbesluit vastgesteld.

Artikel II

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba.

Gegeven te Oranjestad, 23 december 2025
A. Vrolijk

De minister van Algemene Zaken, Innovatie,
Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening,
M.G. Eman

De minister van Transport, Integriteit, Natuur
en Ouderenzaken,
M.G. Wyatt-Ras

De minister van Economische Zaken, Communicatie
en Duurzame Ontwikkeling,
G.B. Wever

De minister van Toerisme en Volksgezondheid,
W.C. Cicilia

De minister van Arbeid, Energie en Integratie, a.i.
A.L. Dowers

De minister van Onderwijs en Sport,
G.L. Croes

De minister van Justitie en Sociale Zaken,
A.L. Dowers

De minister van Financiën en Cultuur,
G.B. Wever